

Compte-rendu des décisions prises par le Conseil d'Administration du CCAS le 5 décembre 2017.

**127-2017 – BUDGET PREVISIONNEL 2018**

**128-2017 – SUBVENTIONS 2017 – RESTAURANTS DU COEUR 68**

REÇU A LA PRÉFECTURE  
1 2 DEC. 2017

**CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE**

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE**

Séance du 5 décembre 2017

**127-2017 – BUDGET PRIMITIF 2018**

REÇU A LA PRÉFECTURE

12 DEC. 2017

**Etaient présents :**

Sous la Présidence de Mme Christiane CHARLUTEAU, Vice-Présidente et Mmes et MM. les administrateurs, Roseline HOUPIN, Corinne LOUIS, Caroline SANCHEZ, Christiane DIEMUNSCH, Jean-Jacques WEISS, Hubert PHILIPP et Michel ZIPPER.

**Etaient excusés :**

M. Gilbert MEYER, Président du CCAS, qui donne procuration à Mme Christiane CHARLUTEAU ; Daniel REBERT, qui donne procuration à Mme Corinne LOUIS ; M. Laurent KONOPINSKI, qui donne procuration à Mme Christiane DIEMUNSCH.

Nombre de voix pour : 11

contre : 0

abstention: 0

Secrétaire de séance : Mme Roseline HOUPIN

Transmission à la Préfecture :

### **Point N° 1 BUDGET PRIMITIF 2018**

#### Rapport n° 127- 2017

Le Budget Primitif du CCAS pour l'exercice 2018 s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de **2 120 200 €** (en 2017, 2 088 400 €). Il est précisé que les dépenses et les recettes ne concernent que la section de fonctionnement, les dépenses d'investissement restent imputées dans le budget de la ville.

Le remboursement à la Ville de Colmar des **frais réels d'administration générale** s'établit en 2018 à **48 470 €** (en 2017, 47 200 €), soit une augmentation de 1 270 €, dans un souci de transparence budgétaire.

Le budget 2018 se résume ainsi :

DEPENSES		RECETTES	
Ch. 011 : charges à caractère général	348 200 €	Subvention de la Ville de Colmar	1 995 200 €
Ch. 012 : charges de personnel et assimilé	820 200 €	Participations du Département	17 000 €
Ch. 65 : autres charges de gestion courante	951 800 €	Dons et libéralités	2 000 €
		Reprise anticipée du résultat prévisionnel 2017	60 000 €
		Contrat de Ville	10 000 €
		Participation de l'Etat	30 000 €
		Participation de la CAF	6 000 €
Total	<b>2 120 200 €</b>	Total	<b>2 120 200 €</b>

Le document annexé présente le budget 2018 détaillé en dépenses et en recettes.

En conséquence, il vous est demandé de bien vouloir adopter le projet de délibération suivant :

#### **LE CONSEIL D'ADMINISTRATION**

après en avoir délibéré,

**APPROUVE :** le Budget Primitif 2018 du CCAS tel qu'il est retracé dans le document joint à la présente délibération

**AUTORISE :** le Président à effectuer, si nécessaire, des virements entre les articles au sein d'un même chapitre du présent budget

**ARRETE :** le Budget Primitif 2018 du CCAS à la somme de 2 120 200 € en dépenses et en recettes de la section de fonctionnement.

Le Président



Centre Communal  
d'Action Sociale  
de la Ville de  
Colmar

**Budget Primitif**  
Exercice 2018

REPUBLIQUE FRANCAISE

VILLE DE COLMAR  
dont la population est de 3500 habitants et plus

CCAS DE COLMAR

Numéro SIRET : 26680108300020

POSTE COMPTABLE : 68004 - Trésorerie Municipale de Colmar

M. 14

**BUDGET PRIMITIF**  
**voté par nature**

BUDGET : CCAS

ANNEE 2018

## SOMMAIRE

pages		Jointes	Sans objet
	<b>I. Informations générales du budget</b>		
-	A - Informations statistiques, fiscales et financières		
p.2	B - Modalités de vote du budget		
	<b>II. Présentation générale du budget</b>		
p.3	A1 - Vue d'ensemble - Sections		
p.4	A2 - Vue d'ensemble - Section de fonctionnement - Chapitres		
-	A3 - Vue d'ensemble - Section d'investissement - Chapitres		
p.5	B1 - Balance générale du budget - Dépenses		
p.6	B2 - Balance générale du budget - Recettes		
	<b>III. Vote du budget</b>		
p.7 à 9	A1 - Section de fonctionnement - Détail des dépenses - Articles		
p.10	A2 - Section de fonctionnement - Détail des recettes - Articles		
-	B1 - Section d'investissement - Détail des dépenses		
-	B2 - Section d'investissement - Détail des recettes		
-	B3 - Opérations d'équipement - Détail des chapitres et articles		
	<b>IV. Annexes</b>		
	<b>A - Eléments du bilan</b>		
p.11 à 16	A1 - Présentation croisée par fonction	X	
	A2.1 - Etat de la dette - Dette sur emprunt - Répartition par prêteurs		X
	A2.2 - Etat de la dette - Dette pour financer l'emprunt d'un autre organisme		X
	A2.3 - Etat de la dette - Autres dettes		X
	A2.4 - Etat de la dette - Répartition des emprunts par type de taux		X
	A2.5 - Etat de la dette - Répartition par nature de dettes		X
	A2.6 - Etat de la dette - Remboursement anticipé d'un emprunt avec refinancement		X
	A2.7 - Etat de la dette - Contrats de couverture du risque financier		X
	A2.8 - Etat de la dette - Crédits de trésorerie		X
	A3 - Méthodes utilisées pour les amortissements		X
	A4 - Etat des provisions		X
	A5 - Etalement des provisions		X
	A6.1 - Equilibre des opérations financières - Dépenses		X
	A6.2 - Equilibre des opérations financières - Recettes		X
	A7.1.1 - Etats des dépenses et recettes des services d'eau et d'assainissement - Fonct.		X
	A7.1.2 - Etats des dépenses et recettes des services d'eau et d'assainissement - Invest.		X
	A7.2.1 - Etats de la répartition de la TEOM - Fonct.		X
	A7.2.2 - Etats de la répartition de la TEOM - Invest.		X
	A8 - Etat des charges transférées		X
	A9 - Détail des opérations pour le compte de tiers		X
	<b>B - Engagements hors bilan</b>		
	B1.1 - Etat des emprunts garantis par la commune ou l'établissement		X
	B1.2 - Etat des contrats de crédit-bail		X
	B1.3 - Etat des contrats de partenariat public-privé		X
	B1.4 - Etat des autres engagements donnés		X
	B1.5 - Etat des engagements reçus		X
	B1.6 - Subventions versées dans le cadre du vote du budget		X
	B2.1 - Etat des autorisations de programme et des crédits de paiement afférents		X
	B2.2 - Etat des autorisations d'engagement et des crédits de paiement afférents		X
	B3 - Emploi des recettes grevées d'une affectation spéciale		X
	<b>C - Autres éléments d'informations</b>		
	C1 - Etat du personnel		X
	C2 - Liste des organismes dans lesquels a été pris un engagement financier		X
	C3.1 - Liste des organismes de regroupement auxquels adhère la commune ou l'établissement		X
	C3.2 - Liste des établissements publics créés		X
	C3.3 - Liste des services individualisés dans un budget annexe		X
	C3.4 - Liste des services assujettis à la TVA et non érigés en budget annexe		X
	<b>D - Décisions en matière des taux de contributions directes - Arrêté et signatures</b>		
	D1 - Décisions en matière de taux de contributions directes		X
	D2 - Arrêté et signatures	X	X

I - INFORMATIONS GENERALES	I
MODALITES DE VOTE DU BUDGET	B

I- L'Assemblée délibérante a voté le présent budget par nature :

- au niveau du chapitre pour la section de fonctionnement (1).
- au niveau du chapitre pour la section d'investissement (1).
- avec ou sans les chapitres "opérations d'équipement" de l'état III-B-3 (2)
- avec ou sans vote formel sur chacun des chapitres (2)

La liste des articles spécialisés sur lesquels l'ordonnateur ne peut procéder à des virements d'article à article est la suivante : -/

II- En l'absence de mention au paragraphe I ci - dessus, le budget est réputé voté par chapitre et, en section d'investissement, sans chapitre de dépense "opération d'équipement".

III - Les provisions sont (2) :

- semi - budgétaires (pas d'inscription en recettes de la section d'investissement)
- budgétaires (délibération n° ..... du ..... ) (2).

IV- La comparaison avec le budget précédent (cf. colonne "Pour mémoire") s'effectue par rapport au budget - primitif ou cumulé - de l'exercice précédent (2).  
Si le présent budget est un budget supplémentaire, reporter le budget primitif et le cumul des décisions budgétaires en cours

V- Le présent budget a été voté (2) :

- sans reprise des résultats de l'exercice N-1.
- avec reprise anticipée des résultats de l'exercice N-1.
- avec reprise des résultats de l'exercice N-1 après le vote du compte administratif N-1.

(1) A compléter par "du chapitre" ou "de l'article".  
(2) Mention complétée ou Rayer la mention inutile

<b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>

FONCTIONNEMENT		FONCTIONNEMENT	
		Dépenses	Recettes
VOTE	CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET	2 120 200.00	2 060 200.00
+		+	+
REPORTS	RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT		
	002 RESULTAT DE DE FONCTIONNEMENT REPORTE		60 000.00
=		=	=
TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT (R.A.R + Résultat + Crédits votés)		2 120 200.00	2 120 200.00

INVESTISSEMENT		INVESTISSEMENT	
		Dépenses	Recettes
VOTE	CREDITS D'INVESTISSEMENT VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y compris le compte 1068)		
+		+	+
REPORTS	RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT		
	001 SOLDE D'EXECUTION DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE		
=		=	=
TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (R.A.R + Résultat + Crédits votés)			

TOTAL		
TOTAL DU BUDGET	2 120 200.00	2 120 200.00



<b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>SECTION DE FONCTIONNEMENT - CHAPITRES</b>	<b>A2</b>

## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

Chap.	Libellé	Budget précédent	Restes à réaliser N-1	Propositions nouvelles	VOTE	TOTAL (=RAR+Vote)
011	CHARGES A CARACTERE GENERAL	350 600.00		348 200.00	348 200.00	348 200.00
012	CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILES	800 200.00		820 200.00	820 200.00	820 200.00
65	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	937 600.00		951 800.00	951 800.00	951 800.00
<b>Total des dépenses de gestion courante</b>		<b>2 088 400.00</b>		<b>2 120 200.00</b>	<b>2 120 200.00</b>	<b>2 120 200.00</b>
<b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b>		<b>2 088 400.00</b>		<b>2 120 200.00</b>	<b>2 120 200.00</b>	<b>2 120 200.00</b>
<b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b>						
<b>TOTAL</b>		<b>2 088 400.00</b>		<b>2 120 200.00</b>	<b>2 120 200.00</b>	<b>2 120 200.00</b>

D 002 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE OU ANTICIPE	
---	--

<b>TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES (Total+Résultat)</b>	<b>2 120 200.00</b>
---	---------------------

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

Chap.	Libellé	Budget précédent	Restes à réaliser N-1	Propositions nouvelles	VOTE	TOTAL (=RAR+Vote)
74	DOTATIONS, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS	2 041 400.00		2 058 200.00	2 058 200.00	2 058 200.00
<b>Total des recettes de gestion courante</b>		<b>2 041 400.00</b>		<b>2 058 200.00</b>	<b>2 058 200.00</b>	<b>2 058 200.00</b>
77	PRODUITS EXCEPTIONNELS	2 000.00		2 000.00	2 000.00	2 000.00
<b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b>		<b>2 043 400.00</b>		<b>2 060 200.00</b>	<b>2 060 200.00</b>	<b>2 060 200.00</b>
<b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b>						
<b>TOTAL</b>		<b>2 043 400.00</b>		<b>2 060 200.00</b>	<b>2 060 200.00</b>	<b>2 060 200.00</b>

R 002 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE OU ANTICIPE	60 000.00
---	-----------

<b>TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES (Total+Résultat)</b>	<b>2 120 200.00</b>
---	---------------------

Pour information : AUTOFINANCEMENT PREVISIONNEL DEGAGE AU PROFIT DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT	
---	--

<b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>BALANCE GENERALE DU BUDGET</b>	<b>B1</b>

## 1 - DEPENSES (du présent budget + Restes à réaliser)

	FONCTIONNEMENT	Opérations Réelles	Opérations d'ordre	TOTAL
011	CHARGES A CARACTERE GENERAL	348 200.00		348 200.00
012	CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILES	820 200.00		820 200.00
65	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	951 800.00		951 800.00
<b>Dépenses de fonctionnement - Total</b>		<b>2 120 200.00</b>		<b>2 120 200.00</b>

+

<b>D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE</b>	
---	--

=

<b>TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES</b>	<b>2 120 200.00</b>
--	---------------------

<b>II - PRESENTATION GENERALE DU BUDGET</b>	<b>II</b>
<b>BALANCE GENERALE DU BUDGET</b>	<b>B2</b>

## 2 - RECETTES (du présent budget + Restes à réaliser)

	FONCTIONNEMENT	Opérations Réelles	Opérations d'ordre	TOTAL
74	DOTATIONS, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS	2 058 200.00		2 058 200.00
77	PRODUITS EXCEPTIONNELS	2 000.00		2 000.00
	<b>Recettes de fonctionnement - Total</b>	<b>2 060 200.00</b>		<b>2 060 200.00</b>
				+
<b>R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE</b>				<b>60 000.00</b>
				=
<b>TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES</b>				<b>2 120 200.00</b>

## SECTION DE FONCTIONNEMENT

III - VOTE DU BUDGET	III
SECTION DE FONCTIONNEMENT - DETAIL DES DEPENSES	A1

Chap/Art	Libellé	Budget précédent	Propositions nouvelles	VOTE
011	CHARGES A CARACTERE GENERAL	350 600.00	348 200.00	348 200.00
- 60 -	ACHATS ET VARIATIONS DES STOCKS	300.00	10 300.00	10 300.00
	ACHATS NON STOCKES DE MATIERES & FOURNITURES			
60623	FOURNITURES NON STOCKEES ALIMENTATION	100.00	100.00	100.00
6068	AUTRES MATIERES ET FOURNITURES	200.00	10 200.00	10 200.00
- 61 -	SERVICES EXTERIEURS	1 550.00	1 700.00	1 700.00
	DIVERS			
6182	DOCUMENTATION GENERALE ET TECHNIQUE	1 550.00	1 700.00	1 700.00
- 62 -	AUTRES SERVICES EXTERIEURS	348 750.00	336 200.00	336 200.00
	PUBLICITE, PUBLICATIONS, RELATIONS PUBLIQUES			
6231	ANNONCES ET INSERTIONS	1 000.00	1 000.00	1 000.00
6232	FETES ET CEREMONIES	65 000.00	65 000.00	65 000.00
6238	DIVERS	3 650.00	400.00	400.00
	TRANSPORTS DE BIENS ET TRANSPORTS COLLECTIFS			
6247	TRANSPORTS COLLECTIFS	208 000.00	197 000.00	197 000.00
	DEPLACEMENTS, MISSIONS ET RECEPTIONS			
6257	RECEPTIONS	100.00	100.00	100.00
	DIVERS			
6281	CONCOURS DIVERS (COTISATIONS ...)	2 500.00	2 500.00	2 500.00
	REMBOURSEMENTS DE FRAIS			
62871	A LA COLLECTIVITE DE RATTACHEMENT	63 200.00	64 900.00	64 900.00
6288	AUTRES SERVICES EXTERIEURS	5 300.00	5 300.00	5 300.00
012	CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILES	800 200.00	820 200.00	820 200.00
- 62 -	AUTRES SERVICES EXTERIEURS	800 000.00	820 000.00	820 000.00
	PERSONNEL EXTERIEUR AU SERVICE			
6218	AUTRE PERSONNEL EXTERIEUR	800 000.00	820 000.00	820 000.00
- 64 -	CHARGES DE PERSONNEL	200.00	200.00	200.00
	CHARGES DE SECURITE SOCIALE ET DE PREVOYANCE			
6451	COTISATIONS A L'U.R.S.S.A.F.	200.00	200.00	200.00
65	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	937 600.00	951 800.00	951 800.00
- 65 -	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	937 600.00	951 800.00	951 800.00
	FRAIS DE FONCTIONNEMENT DES GROUPES D'ELUS			
6562	MATERIEL, EQUIPEMENT ET FOURNITURES	355 000.00	370 000.00	370 000.00
6568	AUTRES SECOURS	1 000.00	500.00	500.00
	SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT VERSEES			

<b>III - VOTE DU BUDGET</b>	<b>III</b>
<b>SECTION DE FONCTIONNEMENT - DETAIL DES DEPENSES</b>	<b>A1</b>

Chap./Art.	Libellé	Budget précédent	Propositions nouvelles	VOTE
6573	SUBV. FONCTIONNEMENT AUX ORGANISMES PUBLICS SUBV. FONCTIONNEMENT AUX ORGANISMES PUBLICS	25 000.00	25 000.00	25 000.00
6574	SUBV. FONCTIONNEMENT ASSOCIATIONS ET AUTRES	556 600.00	556 300.00	556 300.00
<b>TOTAL DES DEPENSES DE GESTION DES SERVICES (a)=011+012+014+65+655</b>		<b>2 088 400.00</b>	<b>2 120 200.00</b>	<b>2 120 200.00</b>
<b>TOTAL DES DEPENSES REELLES (c)=(a)+66+67+68+022</b>		<b>2 088 400.00</b>	<b>2 120 200.00</b>	<b>2 120 200.00</b>

<b>III - VOTE DU BUDGET</b>	<b>III</b>
<b>SECTION DE FONCTIONNEMENT - DETAIL DES DEPENSES</b>	<b>A1</b>

Chap/Art.	Libellé	Budget précédent	Propositions nouvelles	VOTE
<b>TOTAL DES DEPENSES D'ORDRE</b>				
<b>TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE (=total réelles + ordres)</b>		2 033 400.00	2 120 200.00	2 120 200.00
<b>RESTES A REALISER N-1</b>				
<b>D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE</b>				
<b>TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES (total RnR+Résultat)</b>				2 120 200.00

Détail du calcul des ICNE au compte 65112

Montant des ICNE de l'exercice	
Montant des ICNE de l'exercice N-1	
= Différence ICNE N - ICNE N-1	

<b>III - VOTE DU BUDGET</b>	<b>III</b>
<b>SECTION DE FONCTIONNEMENT - DETAIL DES RECETTES</b>	<b>A2</b>

Chap./Art.	Libellé	Budget précédent	Propositions nouvelles	VOTE
<b>74</b>	<b>DOTATIONS, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</b>	2 041 400.00	2 058 200.00	2 058 200.00
- 74 -	DOTATIONS ET PARTICIPATIONS	2 041 400.00	2 058 200.00	2 058 200.00
7473	PARTICIPATIONS DEPARTEMENTS	12 000.00	17 000.00	17 000.00
7474	COMMUNES	2 029 400.00	2 005 200.00	2 005 200.00
7478	AUTRES ORGANISMS		36 000.00	36 000.00
<b>TOTAL DES RECETTES DE GESTION DES SERVICES (a)=70+73+74+75+013</b>		2 041 400.00	2 058 200.00	2 058 200.00
<b>77</b>	<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>	2 000.00	2 000.00	2 000.00
- 77 -	PRODUITS EXCEPTIONNELS	2 000.00	2 000.00	2 000.00
7713	PRODUITS EXCEPTIONNELS SUR OPERATIONS DE GESTION LIBERALITES RECUES	2 000.00	2 000.00	2 000.00
<b>TOTAL DES RECETTES REELLES (l)=(a)+76+77+78</b>		2 043 400.00	2 060 200.00	2 060 200.00
<b>TOTAL DES RECETTES D'ORDRE</b>				
<b>TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE (=total réelles + ordres)</b>		2 043 400.00	2 060 200.00	2 060 200.00
<b>RESTES A REALISER N-1</b>				
<b>R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE</b>				60 000.00
<b>TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES (Total+Rr+Rrésultat)</b>				2 120 200.00

Détail du calcul des ICNE au compte 7622

Montant des ICNE de l'exercice	
Montant des ICNE de l'exercice N-1	
= Différence ICNE N - ICNE N-1	

<b>IV - ANNEXES</b>	<b>IV</b>
<b>PRESENTATION CROISEE PAR FONCTION - VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>

## FONCTIONNEMENT

No	Libellé	TOTAL	Non ventilable 01	0 SCES GENERAUX ADM.PUBLIQUES LOCALES
DEPENSES				
	Total dépenses de l'exercice	2 120 200.00		890 300.00
	RAR N-1 et reports			
	Total cumulé dépenses	2 120 200.00		890 300.00
RECETTES				
	Total recettes de l'exercice	2 060 200.00		2 043 200.00
	RAR N-1 et reports	60 000.00	60 000.00	
	Total cumulé recettes	2 120 200.00	60 000.00	2 043 200.00

11



<b>IV - ANNEXES</b>	<b>IV</b>
<b>PRESENTATION CROISEE PAR FONCTION - VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>

## FONCTIONNEMENT

No	Libellé	5 INTERVENTIONS SOCIALES ET SANTE	6 FAMILLE
DEPENSES			
	<b>Total dépenses de l'exercice</b>	824 600.00	405 300.00
	<b>RAR N-1 et reports</b>		
	<b>Total cumulé dépenses</b>	824 600.00	405 300.00
RECETTES			
	<b>Total recettes de l'exercice</b>	17 000.00	
	<b>RAR N-1 et reports</b>		
	<b>Total cumulé recettes</b>	17 000.00	

<b>IV - ANNEXES</b>	<b>IV</b>
<b>PRESENTATION CROISEE PAR FONCTION - VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>
<b>FONCTIONNEMENT</b>	

No	Libellé	TOTAL	Non ventilable 01	0 SCES GENERAUX ADM.PUBLIQUES LOCALES
<b>Total dépenses</b>		<b>2 120 200.00</b>		<b>890 300.00</b>
Dépenses réelles		2 120 200.00		890 300.00
011	CHARGES A CARACTERE GENERAL	348 200.00		70 100.00
012	CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILES	820 200.00		820 200.00
65	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	951 800.00		
Dépenses d'ordre				
<b>Total recettes</b>		<b>2 060 200.00</b>		<b>2 043 200.00</b>
Recettes réelles		2 060 200.00		2 043 200.00
74	DOTATIONS, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS	2 058 200.00		2 041 200.00
77	PRODUITS EXCEPTIONNELS	2 000.00		2 000.00
Recettes d'ordre				

<b>IV - ANNEXES</b>	<b>IV</b>
<b>PRESENTATION CROISEE PAR FONCTION - VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>A1</b>

## FONCTIONNEMENT

No	Libellé	5 INTERVENTIONS SOCIALES ET SANTE	6 FAMILLE
<b>Total dépenses</b>		<b>824 600.00</b>	<b>405 300.00</b>
Dépenses réelles		824 600.00	405 300.00
011	CHARGES A CARACTERE GENERAL	38 600.00	239 500.00
012	CHARGES DE PERSONNEL ET FRAIS ASSIMILES		
65	AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	786 000.00	165 800.00
Dépenses d'ordre			
<b>Total recettes</b>		<b>17 000.00</b>	
Recettes réelles		17 000.00	
74	DOTATIONS, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS	17 000.00	
77	PRODUITS EXCEPTIONNELS		
Recettes d'ordre			

**IV - ANNEXES**  
**ARRETE ET SIGNATURES**

**IV**  
**D2**

Présenté par la Vice-Présidente,  
A Colmar, le 5 décembre 2017

La Vice-Présidente

  
Christiane CHARLUTEAU

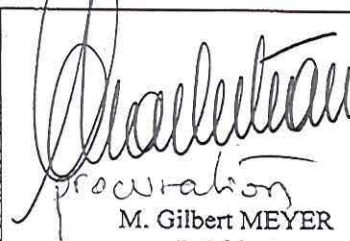



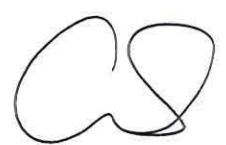
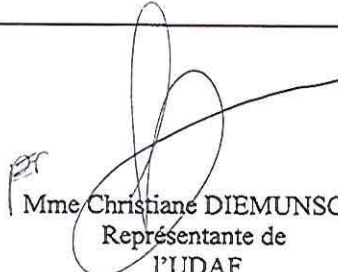
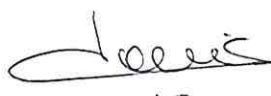
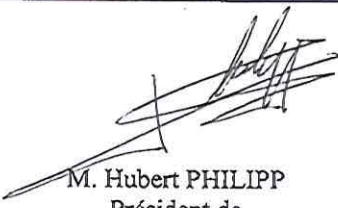
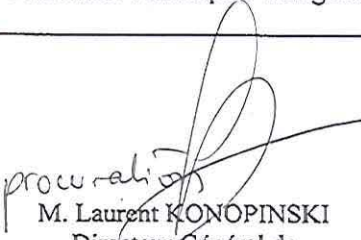

Délibéré par l'assemblée délibérante, réunie en session  
A Colmar, le 5 décembre 2017

Nombre de membres en exercice : 11  
Nombre de membres présents : 8  
Nombres de suffrages exprimés : 11

VOTES Pour : 11  
Contre : 0  
Abstentions : 0

Date de convocation : 28 novembre 2017

Les membres du Conseil d'administration,

 procurator M. Gilbert MEYER Président	 M. Jean-Jacques WEISS Adjoint au Maire	 Mme Roseline HOUN Adjointe au Maire	 Mme Corinne LOUIS Conseillère Municipale Déléguée	 Mme Caroline SANCHEZ Conseillère Municipale
 Mme Christiane DIEMUNSCH Représentante de l'UDAF	 procurator M. Daniel REBERT Vice-Président de l'association « APALIB »	 M. Hubert PHILIPP Président de l'Association « La Manne »	 procurator M. Laurent KONOPINSKI Directeur Général de l'Association « APPUIS »	 M. Michel ZIPPER Président de l'association « UNIAT » Section Colmar

Certifié exécutoire par le Président, compte tenu de la transmission en Préfecture le 11 DEC. 2017 et de la publication le 11 DEC. 2017  
A Colmar, le

REÇU A LA PREFECTURE

12 DEC. 2017

11 DEC. 2017

  
Gilbert MEYER  
Président

## CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

### EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Séance du 5 décembre 2017

#### 128-2017 – SUBVENTIONS 2017 – RESTAURANTS DU COEUR 68

##### Etaient présents :

Sous la Présidence de Mme Christiane CHARLUTEAU, Vice-Présidente et Mmes et MM. les administrateurs, Roseline HOUPIN, Corinne LOUIS, Caroline SANCHEZ, Christiane DIEMUNSCH, Jean-Jacques WEISS, Hubert PHILIPP et Michel ZIPPER.

##### Etaient excusés :

M. Gilbert MEYER, Président du CCAS, qui donne procuration à Mme Christiane CHARLUTEAU ; Daniel REBERT, qui donne procuration à Mme Corinne LOUIS ; M. Laurent KONOPINSKI, qui donne procuration à Mme Christiane DIEMUNSCH.

REÇU A LA PRÉFECTURE  
12 DEC. 2017

Nombre de voix pour : 11  
contre : 0  
abstention : 0

Secrétaire de séance : Mme Roseline HOUPIN  
Transmission à la Préfecture :

**Point N° 2 - Attribution d'une subvention aux Restaurants du Cœur 68 au titre de 2017**

Rapport n° 128 - 2017

Dans le cadre de la politique de soutien aux associations œuvrant dans le domaine de l'action sociale, il est proposé l'attribution d'une subvention pour l'année 2017 à l'association « **Les Restaurants du Cœur 68** »

L'association sollicite un soutien financier du CCAS pour ses actions en faveur des publics en situation de précarité, menées 11 Rue KIENER à Colmar.

L'objet de l'association est d'apporter assistance aux personnes en difficulté, notamment dans le domaine alimentaire par la distribution de denrées, et d'une manière générale, par toute action contre la pauvreté. 528 bénévoles œuvrent sur l'ensemble du département dont 58 bénévoles colmariens.

Au-delà de l'aide alimentaire, les bénévoles ont développé diverses activités à l'année en direction du public accueilli : bibliothèque, ateliers cuisine, tricot et broderie, colis de Noël, aide aux départs en vacances et aide administrative.

L'association sollicite une subvention de 10 000 € pour couvrir une partie des frais annuels relatifs au loyer des locaux colmariens (1 500 € /mois) et à la location d'un camion frigorifique, véhicule utilisé quotidiennement pour le transport des produits frais collectés dans les grandes surfaces pour le centre de Colmar. Il est donc proposé d'allouer 6 000 € à l'association

En conséquence, il vous est demandé de bien vouloir adopter le projet de délibération suivant :

**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION**  
**Après en avoir délibéré,**

- APPROUVE** le versement d'une subvention de 6 000 € au bénéfice de l'association « Les Restaurants du Cœur 68 »
- DIT** que les crédits correspondants sont inscrits au budget 2017 (ch. 65)
- CHARGE** Monsieur le Président, ou son représentant, à signer toutes les pièces nécessaires à l'exécution de la présente délibération

Le Président